

31.5.31

**WILLY  
FRITSCH  
UND  
KÄTHE VON NAGY  
IN**

*Ihre Hoheit  
befiehlt*



# WILLY FRITSCH und KÄTHE VON NAGY in Ihre Hoheit befiehlt

mit Reinhold Schünzel

Eine Filmoperette von Paul Frank und Billie Wilder

**Musik: Werner R. Heymann**

Musiktexte: Ernst Neubach und Robert Gilbert

**Produktionsleitung: Max Pfeiffer**

Bild: Günther Rittau, Konstantin Tschet Ton: Hermann Fritzscheing Bau: Erich Kettelhut

Apparatur: Klangfilm Tonschnitt: Willy Zeyn jun.

**Regie: Hanns Schwarz**

Regie-Assistenz: Charles Winston

*31. Mai 1931*

## PERSONENVERZEICHNIS

Leutnant von Conradi . . . . . Willy Fritsch	Der Major . . . . . Eugen Tiller
Prinzessin Marie-Christine . . . . . Käthe von Nagy	Der König . . . . . Kenneth Rive
Der Staatsminister . . . . . Reinhold Schünzel	Kammerdiener . . . . . Karl Platen
Pipac, Hofdetektiv . . . . . Paul Hörbiger	Bursche bei Conradi . . . . . Erich Kestin
Fürst von Leuchtenstein . . . . . Paul Heidemann	Ein Stimmungssänger . . . . . Erik Schütz
Der Rittmeister . . . . . Michael von Newlinski	Die Köche . . . . . Comedian-Harmonists
und Attila Hörbiger, Ferdinand Martini, Edgar Pauly, Fritz Spira, Wolfgang von Schwandt.	

Uniformen: Leopold Verch

Die Noten der Schlager und Lieder erscheinen im Ufaton-Verlag, Berlin.

Originalplattenaufnahmen von Lilian Harvey u. Willy Fritsch auf den Schallplattenfabrikaten Parlophon u. Odeon



EIN UFATON-FILM IM UFALEIH







Jeden Donnerstag Gesindeball! Eintritt 50 Pfennige! Bei hellem Bier und Trompetengeschmetter drehen sich die Paare, eng verschlungen — Chauffeure, Kutscher, Köche, Stallknechte und reizende Kammerkätzchen, stramme Köchinnen, Ammen und Küchenmädels —

10 Minuten Pause! Die füllt man am besten aus durch „Vertiefung“ der angeknüpften Beziehungen. „Trinken wir Brüderschaft“, sagt Karl, der fesche Diener, zu Mizzi, seiner reizenden Tänzerin. „Was bist du denn?“ fragt sie. „Ja, zum Donnerwetter, was bin ich denn?“ denkt er und sagt, schnell gefaßt: „Verkäufer im Delikatesgeschäft Lukullus“ — ein junger Heringsbändiger. — Und die Mizzi paßt ganz gut zu ihm. Sie ist Maniküre im Frisiersalon Figaro.

Das muß mit Sekt begossen werden!

Komm und tanz mit mir,  
Ich gehöre dir,  
Leg den Arm um mich  
So wie ich!  
Schmiege dich fester an,  
Daß ich fühlen kann,  
Wie die heiße Glut  
Jagt dein Blut!

Denn im Walzertakt  
Hat mich ein Rausch gepackt.  
Ich muß dir nahe sein,  
Nur dir allein!  
Lege deine Hand  
Fest in meine Hand,  
Ich bin glücklich,  
Weil ich dich fand!

Und dann wird weitergetanzt, nur noch etwas inniger als vorher:





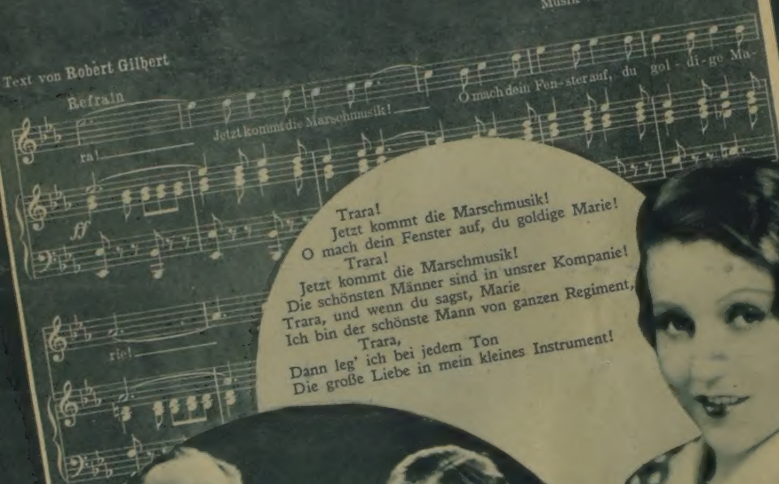
# Trara! Jetzt kommt die Marschmusik!

Marschlied

Musik von Werner R. Heymann

Text von Robert Gilbert

Refrain

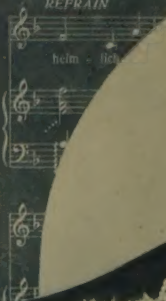


Du hast mir heimlich o

FOX

Worte von Robert GILBERT

REFRAIN



Du hast mir heimlich o  
Sie läßt mir keine R  
Nun sitzt die Liebe b  
Und sagt dir immerz  
Ich kann sie gar nich  
Doch ich wollte hör  
Wann stellst du dich  
Du hast mir heimlich  
Nun laß mich bitte m





# Liebe ins Haus gebracht

LIED

Music von Werner R. HEYMANN  
Arrang. Gérard Jacobson

Liebe ins Haus gebracht,  
das hast du gemacht!  
und bei Nacht bei dir  
kommt von mir!  
entbehren,

bei mir ein!  
Liebe ins Haus gebracht,  
Liebe nicht allein!



## „Bißchen dies und bißchen das“ Foxtrot

Werner R. Heymann  
Arrang. v. Gérard Jacobson

Refrain

Biß-chen dies und biß-chen das,

biß-chen trock-ken, biß-chen naß,

das ist be-stimmt, was wir

Bißchen dies und bißchen das,  
Bißchen trocken, bißchen naß,  
Das ist bestimmt, was wir brauchen!  
Bißchen Pfeffer, bißchen Salz,  
Bißchen Butter, bißchen Schmalz,  
Dann wird der Schornstein schon rauchen!

Weil dem Dilettanten leider Kleister nur  
unbedingt, gelingt!

Bißchen dies und bißchen das  
Und von jeder Sache was,  
So was macht dem wahren Künstler Spaß!

von But-ter, biß-chen Schmalz, dann wird der





Frag nicht wie! Frag nicht wo!  
Denn ich liebe dich so,  
Wie noch keiner dich jemals geliebt!  
Sieh mich an, schau nicht fort,  
Halt mich fest, sag kein Wort,  
Weil es Stunden wie die nie mehr gibt!  
Nimm das Glück, das dir winkt,  
Wenn der Walzer erklingt,  
Dann entschwindet die Umwelt im Nu!  
Frag nicht wo! Frag nicht wie!  
Melodie fliegt uns zu.  
Sag nicht ja, sag nicht nein,  
Sag nur du!

„Die Damen wechseln die Herren!“ ruft der Ballordner. Karl muß sich fügen, läßt Mizzi aus seinen Armen. Und schon ist sie verschwunden, schnell in die Garderobe, Mantel an, Hüthen auf und rein in einen alten Schlitten, dessen Pferd steifbeinig anzieht. Ein zweiter Schlitten, in dem ein reichgalonierter Portier sitzt, folgt dem ersten.

Während Karl wütend seine Mizzi sucht, kommt der erste Schlitten vor dem Schloß an. „Halt! Wer da!“ brüllt der Posten. „Marie-Christine“, flüstert die Mizzi, aber schon hat der Posten die Prinzessin erkannt. Die Wache tritt mit Krach ins Gewehr, präsentiert und weckt damit auch den gestrengen Staatsminister, der von Pipac, dem Hofdetektiv — der im zweiten Schlitten gegessen hatte — alles erfährt. Entsetzlich! Gesindeball! Bruderschaft!

Am nächsten Morgen macht der Minister der Prinzessin ernste Vorwürfe, sie soll doch — so ist der Wunsch Seiner Majestät — den Fürsten von Leuchtenstein heiraten, und statt dessen — Bruderschaft mit einem Delikateßhändler!

Unter dem Fenster der Prinzessin bekommt auch jemand gerade ernste Vorwürfe, nur etwas gröber noch. Die Leibschwadron des Leibregiments ist angetreten, und der Rittmeister schnauzt gerade den







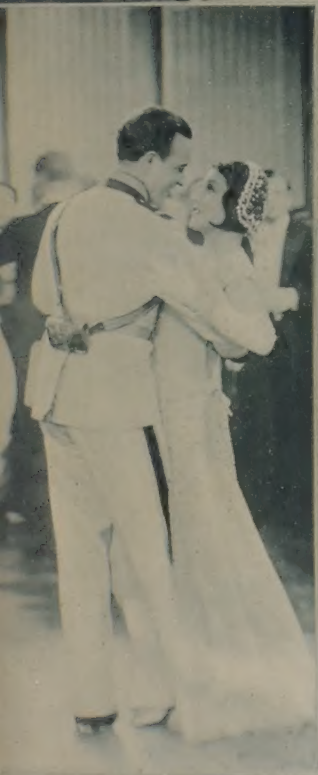
Leutnant von Conradi an, der zu spät kam. Marie-Christine eilt ans Fenster und erkennt ihren — Karl vom Gesindeball. Sie läßt ihn zunächst einmal zum Rittmeister befördern.

Pipac erhält vom Minister den Auftrag, die Personalien des verdächtigen Karl aus dem Delikatengeschäft festzustellen und ihn zu photographieren. Das Liebespärchen vergnügt sich abends auf der Eisbahn, Conradi ahnt nicht, daß seine kleine Mizzi eine Prinzessin und sein Regimentschef ist. — Der frischgebackene Rittmeister wird am nächsten Morgen wiederum, dieses Mal von seinem Major, kräftig angehaucht, weil er, statt seinen Stubenarrest abzusitzen, auf der Eisbahn war. Die Prinzessin hört zu und befördert ihn — zum Major. — Weil es Pipac nicht gelungen ist, den fraglichen Karl festzustellen, beschließt der Minister, diesen Karl durch einen andern schönen Mann bei der Prinzessin ausstechen zu lassen, und wählt dazu den

neu ernannten Major von Conradi. Da die Sache eilt, begibt sich der Minister selbst in Conradi's Wohnung und stört dort dessen Liebesidyll mit der kleinen Mizzi, die sich, als der Minister eintritt, im Nebenzimmer versteckt. Sie hört, daß Conradi der Prinzessin vorgestellt werden soll, damit sie Karl vergißt. Als der Minister fort ist, beschwört sie ihren Geliebten, nicht ins Schloß zu gehen, aber er muß gehorchen. Befehl ist Befehl!

In stramm dienstlicher Haltung tritt der inzwischen zum Oberstleutnant beförderte von Conradi zur Meldung vor die Prinzessin und — steht seiner Mizzi gegenüber! Beschämt und verärgert will er sich zurückziehen. Er wird Adjutant, wird Oberst, wird General, alles vergeblich! Auf dem Hofball, der zu Ehren des künftigen Bräutigams der Prinzessin, des Herzogs von Leuchtenburg, gegeben wird, erscheint Conradi wieder als — Leutnant. Der Herzog interessiert sich jedoch nur für tote Pharaonenfrauen und weiß mit lebendigen Fürstentöchtern so recht nichts anzufangen. Tanzen kann er auch nicht, und so tanzt denn wieder Karl mit der Mizzi, das heißt, der

Herr von Conradi mit der Prinzessin, den Eröffnungswalzer. — Da erscheint überraschend — Seine Majestät und gibt Befehle, die seinem Alter entsprechen. Aber Mizzi und Karl sind nicht mehr zu trennen, die Prinzessin flüchtet vom Hofe, und trotz Hofmarschall, trotz Winterkälte küßt sie im Schlitten ihren Karl, ihren Leutnant, Major, Oberst, General — und Leibkürassier!





Herausgeber: Film-Kurier G. m. b. H., Tageszeitung Verlag Alfred Wiener G. m. b. H., Berlin W 9, Köthener Straße 37.  
Für Deutschland: Einzelpreis 20 Pf.  
Kupfertiefdruck von August Scherl G. m. b. H., Berlin SW 98. Für den Inhalt verantwortlich: Hermann Weist, Berlin-Mariendorf.